

ОТЗЫВ
ОФИЦИАЛЬНОГО ОППОНЕНТА
Савицкого Владимира Михайловича о диссертации Виноградовой
Светланы Аюповны на тему «Семантика английского прилагательного
(на материале относительных прилагательных)», представленной
на соискание ученой степени доктора филологических наук
по специальности 10.02.04 – германские языки
Воронеж – 2019

В течение последних десятилетий наблюдается отход лингвистики от традиционного спектра проблем, который позволял называть лингвистику наукой о языке. Ныне в круг интересов этой науки, наряду с собственно языком, вошли социум, этнокультура, этнопсихология и другие смежные области в их связи с естественным языком. Однако это не означает, что на «карте» языковой системы не осталось «белых пятен» и что собственно лингвистическая проблематика, сосредоточенная на системе языка, себя исчерпала. Немало серьезных проблем, входящих в это тематическое поле, еще ждет своего решения. В этом поле по-прежнему возможны новаторские достижения. Исследование, проведенное С.А. Виноградовой, служит тому подтверждением.

Диссертация С.А. Виноградовой представляет собой фундаментальный научный труд, выполненный в русле теории частей речи с использованием методологии лингвокогнитивистики. Диссертация содержит полiasспектное систематическое описание семантических, структурных и функциональных свойств отсубстантивных относительных прилагательных современного английского языка.

Актуальность исследования, проведенного С.А. Виноградовой, не вызывает сомнений. Она обусловлена необходимостью анализа семантики признаковых слов, углубления понимания специфических особенностей английских отсубстантивных относительных имен прилагательных, изучения

комбинаторных процессов в семантике вышеупомянутых прилагательных, выявления закономерностей семантико-деривационных процессов, которые происходят в этих прилагательных в их историческом развитии.

Диссертация обладает простой и логичной композицией. Текст работы состоит из четырех глав. В первой главе излагается общетеоретическая основа проведенного исследования, а последующие главы посвящены систематическому описанию и анализу семантических, комбинаторных и словообразовательных аспектов существования английских отсубстантивных относительных прилагательных в языке и речи.

- В совокупности возникает объемная картина изучаемого объекта. Это свидетельствует о том, что работа С.А. Виноградовой соответствует жанру докторской диссертации, предполагающему обстоятельное и всестороннее рассмотрение темы в комплексе ее аспектов. Именно такому рассмотрению подверглись в рецензируемой диссертации английские отсубстантивные относительные прилагательные. В работе освещаются как общие проблемы семантики частей речи, так и конкретные вопросы, встающие при анализе собранного эмпирического материала.

Диссертация С.А. Виноградовой обладает впечатляющей **научной новизной**, которая состоит в том, что в ходе исследования установлена и охарактеризована семантико-деривационная и комбинаторно-семантическая специфика английских отсубстантивных относительных прилагательных; установлены границы и закономерности комбинаторно-семантического варьирования их семантики; объяснены расхождения в моделях семантико-деривационных процессов, которые происходят в различных подклассах отсубстантивных относительных прилагательных; прослежены характерные тенденции разрастания их семантических структур в диахронии.

Особый интерес, на мой взгляд, представляет приведенное в работе описание механизмов развития семантической структуры английских относительных прилагательных. Читателям становится ясно, какими путями

из антонимических противопоставлений рождаются новые значения и какими смысловыми связями они объединяются в рамках семантической структуры прилагательного. В частности, весьма убедительно выглядит описание семантического развития прилагательного *academic* (стр. 209 и далее) – описание, демонстрирующее, как сочетание этого прилагательного с определяемыми словами (именами существительными) высвечивает разные грани его семантики и способствует возникновению полисемии.

Не менее ценным представляется утверждение автора диссертации о семантической пластиности относительных прилагательных английского языка (стр. 13 и др.). На многочисленных примерах в работе показано, какие смысловые связи между именами прилагательными и определяемыми именами существительными имплицированы в семантике словосочетаний и как они должны угадываться исходя из контекста и фоновых знаний.

На мой взгляд, эти наблюдения имеют не только **теоретическое**, но и **прикладное значение**: из них, в частности, следует, что лингвистический процессор, имитирующий владение естественным языком, должен, наряду с языковой компетенцией, располагать культурной компетенцией, которая позволила бы выявлять имплицитные смысловые связи между словами. Фоновые знания должны включаться в модель автоматического порождения и восприятия речи. К примеру, не имея сведений о свойствах шелка, невозможно понять, почему словосочетание *silken bonds* означает “прочные узы”, а словосочетание *silken voice* – “мягкий, вкрадчивый голос” (стр. 235–236). Решению означенной проблемы в определенной мере способствует исследование, проведенное С.А. Виноградовой. Это одно из перспективных направлений дальнейшего исследования на данную тему.

Тщательное ознакомление с текстом диссертации дает возможность убедиться в том, что ее автор обладает широкой эрудицией в общей проблематике частей речи и свободно ориентируется в конкретных вопросах, непосредственно связанных с темой исследования. Автор имеет собственное

мнение по основным вопросам: проводя обзор научной литературы по проблеме, С.А. Виноградова в ряде мест полемизирует с коллегами и отстаивает свою точку зрения. Приведенный в диссертации обзор – не самоцель; по содержанию, форме и объему он ориентирован на то, чтобы стать общетеоретическим фундаментом авторской концепции.

Достоверность выдвинутых теоретических положений и сделанных выводов подтверждается обширным корпусом эмпирического материала и его методологически корректной обработкой.

Наглядность обеспечивается таблицами и диаграммами, в которых сконцентрированы результаты наблюдений, и статистическими данными. Впечатляет большой объем списка использованной литературы и четырех приложений.

Текст диссертации написан **ясным, терминологически корректным языком**. Видно, что автор не только владеет стилем научной речи, но и проявляет научную добросовестность, стремясь сделать свою мысль максимально понятной для читателей. Следует, впрочем, отметить некоторые (немногочисленные) погрешности стиля, например: «В данном исследовании разделяется мнение, что и относительные, и качественные прилагательные являются выражением качества» (стр. 103).

Наряду с вышеизложенной характеризацией достоинств рецензируемой работы, следует сделать несколько критических ремарок по отдельным пунктам, а также задать несколько вопросов в развитие темы.

1) В первой главе автор, демонстрируя большую эрудицию, приводит широкий спектр точек зрения отечественных и зарубежных ученых на такие категории, как признак, свойство, качество, отношение. Но в конечном счете оказывается всё же не вполне ясно, какое соотношение этих категорий автор принимает за основу в своем исследовании. Хотелось бы получить краткое уточнение: в чем, по мнению автора, состоит различие между качеством и свойством; свойством и состоянием; свойством и отношением, а также то,

как эти категории соотносятся с категорией (бытийного) признака объекта.

Является ли категория “(бытийный) признак объекта” обобщающей для качества, свойства, состояния и отношения?

2) В диссертации отмечено, что «исконная английская адъективная отсубстантивная лексика имеет тенденцию к замещению номинативными конструкциями» (стр. 326). Это справедливо; однако, на мой взгляд, в работе не вполне четко установлен характер семантического отношения между отсубстантивными прилагательными и существительными в атрибутивной функции. В одних случаях их смысловое различие отчетливо: *golden ring* – •“позолоченное кольцо”, *gold ring* – “золотое кольцо”. В других случаях смысловое различие неотчетливо, не вполне ясно: *snowy weather*, но *snow storm*. В третьих случаях семантического различия нет: *ferrous ore* = *iron ore* “железная руда”. В четвертых случаях имеет место разница не в значении, а в сочетаемости: *monetary interest*, но *money matters*. В этой связи возникает вопрос: существует ли какая-либо общая закономерность в функциональном разграничении английских отсубстантивных имен прилагательных и имен существительных в атрибутивной функции?

3) В рецензируемой диссертации отмечено, что, поскольку английские отсубстантивные относительные прилагательные практически не обладают своими собственными морфосинтаксическими характеристиками (степенями сравнения, интенсификаторами, предикативной функцией), «речь идет о лексико-семантическом разряде относительных прилагательных»; при его выделении «во главу угла ставятся *семантические свойства*» (стр. 37). Это верно, но ведь английские отсубстантивные относительные прилагательные, кроме семантических, имеют четкие *словообразовательные характеристики*: субстантивную лексическую основу, к которой присоединен адъективный суффикс. Мне представляется, что рассматриваемый разряд прилагательных в английском языке может выделяться не только по семантическому, но и по словообразовательному критерию.

4) Определения *относительное* и *качественное* относятся, на мой взгляд, не к имени прилагательному целиком, а к его лексико-семантическим вариантам. Так, у прилагательного *diplomatic* вариант “дипломатический (относящийся к дипломатии)” является относительным, а вариант “дипломатичный (тактичный, обходительный в общении)” – качественным (*more / most diplomatic*). Подразделяя прилагательные на качественные и относительные, следует учитывать, что одно и то же многозначное имя прилагательное разными своими вариантами может входить в оба разряда.

Вышеприведенные замечания не затрагивают существа работы, не носят принципиального характера и не снижают общего благоприятного впечатления от диссертации. Автор имеет право на свою точку зрения по всем перечисленным пунктам. Просто хотелось бы услышать пояснения по поднятым вопросам.

Говоря в целом, представленная на отзыв диссертация по своему содержанию адекватна заявленной теме, а также специальности и отрасли науки, по которым она представлена к защите; обладает научной ценностью, соответствует докторскому уровню, проявляющемуся в глубоком и детальном раскрытии темы, а также в эффективном применении теоретико-методологического аппарата исследования; прошла обширную апробацию в разнообразных формах обнародования и практического применения результатов; композиционно, стилистически и технически правильно оформлена. В работе содержатся новые, научно обоснованные теоретические результаты. Их совокупность представляет собой солидное достижение исследовательской мысли.

Автореферат достаточно полно и адекватно раскрывает основное содержание диссертации.

Диссертация С.А. Виноградовой содержит результаты завершенного, самостоятельного научного исследования, выполненного на достаточно высоком научном уровне. В ней решена задача, имеющая большое значение

для развития лингвосемантики, лингвокогнитивистики и словообразования – задача всесторонней характеристики отсубстантивных относительных имен прилагательных английского языка.

Всё сказанное выше дает возможность заключить, что представленная на отзыв диссертация на тему «Семантика английского прилагательного (на материале относительных прилагательных)» отвечает критериям, которые установлены Положением о присуждении ученых степеней, утвержденным постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года, № 842 (пп. 9, 10, 11, 13, 14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней»), а ее автор, Светлана Аюповна Виноградова, заслуживает присуждения искомой ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Доктор филологических наук (научные специальности 10.02.04 и 10.02.19), профессор, профессор кафедры английской филологии и межкультурной коммуникации Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Самарский государственный социально-педагогический университет»
Савицкий Владимир Михайлович
6 февраля 2019 г.



Адрес: 443099, г. Самара, ул. М. Горького, 65/67
Тел.: +7 (846) 207-44-00
E-mail: rectorat@sgspu.ru
Сайт: www.sgspu.ru

Подпись профессора Савицкого В.М. удостоверяю

Ученый секретарь СГСПУ  д.п.н., профессор А.Л. Бусыгина